ST. - 1 - L. 19.239/2/v.

23-08-1989
Vandermeulebroecke
Transmis à M.
Overgezonden aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Intérieur, de la Modernisation des services publics et des Institutions scientifiques et culturelles nationales, le 14 juillet 1989, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "réglant les normes d'équipement des motocyclistes et des agents chargés de la circulation de la police communale", a donné le 26 juillet 1989 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, op 14 juli 1989 door de Minister van Binnenlandse Zaken, van de Modernisering van de Openbare Diensten en van de Nationale Wetenschappelijke en Culturele Instellingen verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot regeling van de uitrustingsnormen van de motorrijders en de verkeersagenten van de gemeentepolitie", heeft op 26 juli 1989 het volgend advies gegeven :

Pour les raisons exposées dans l'avis L. 19.238/2/V donné ce jour sur un projet d'arrêté royal "réglant les normes d'équipement des membres de la police communale chargés du maintien de l'ordre public", l'arrêté en projet n'est pas en état d'être examiné par la section de législation du Conseil d'Etat.

Om de redenen die zijn uiteengezet in advies L. 19.238/2/V dat heden is gegeven over een ontwerp van koninklijk besluit "tot regeling van de normen voor de uitrusting van de leden van de gemeentepolitie belast met de openbare ordehandhaving", is het ontworpen besluit niet in zoverre gereed dat het door de afdeling wetgeving van de Raad van State kan worden onderzocht.

La chambre était composée de

Messieurs : J.-J. STRYCKMANS, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

P. FINCOEUR, conseillers d'Etat,
C.-L. CLOSSET, staatsraden,

J. DE GAVRE, assesseurs de la section de législation,

F. DELPEREE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. Y. KREINS, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. Y. KREINS, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN. J.-J. STRYCKMANS.